ASIGNATURA DE GRADO:

LENGUA MODERNA I. LENGUA COOFICIAL: VASCO

Curso 2010/2011

(Código:64011099)

1.PRESENTACIÓN DE LA ASIGNATURA

La lengua vasca o *euskara,* es lengua cooficial junto con el castellano en la Comunidad Autonóma Vasca del Reino de España, y se utiliza también en la Comunidad Foral de Navarra y en el País Vasco-Francés, así como en las comunidades vascas de la diáspora. Los vascohablantes o euskaldunes son aproximadamente 700.000 habitantes y su lengua, al margen del estricto valor lingüístico, pasa por ser una de las pocas lenguas preindoeuropeas vivas que tiene un interés cultural y laboral evidente para todos aquellos interesados en el conocimiento de la cultura y literatura vasca así como en relacionarse y convivir con los habitantes del País.

El acercamiento a la materia eminentemente práctico e instrumental, desde la perspectiva propia de los estudios filológicos. La finalidad última es la asimilación de unas nociones básicas de fonética, morfología y sintaxis que sirvan de contrapunto comparativo para el estudio del conjunto de las lenguas incluidas en los estudios del Grado. Asimismo se incluyen temas propios de un acercamiento pragmático-comunicativo la lengua a un nivel inicial .

2.CONTEXTUALIZACIÓN EN EL PLAN DE ESTUDIOS

Ésta es una asignatura básica de 6 créditos (teóricos y prácticos) de la materia *Bases instrumentales de la lengua*. Se trata de una asignatura cuatrimestral del primer curso del Grado en *Lengua y Literatura Españolas*.

Todo estudiante interesado en el conocimiento del *euskara* y su mundo debería tener unas ideas básicas y científicamente correctas de dicha lengua por su valor tanto para conocer la historia de las lenguas en España y Europa, como para los procesos de lenguas en contacto, y la elaboración de lenguas estándar.

Asimismo, todo aquel licenciado que desee trabajar en el País Vasco en la Educación, en los Medios Informativos y Audiovisuales, , en el mundo de la edición u otros ámbitos sentirá la necesidad de conocer dicha lengua si no quiere que su información sea limitada y por tanto tener una idea deficiente de su entorno.

3.REQUISITOS PREVIOS REQUERIDOS PARA CURSAR LA ASIGNATURA

No es preciso saber euskara. Hay que tener unos conocimientos lingüísticos básicos y conocer de modo adecuado la gramática castellana.

4.RESULTADOS DE APRENDIZAJE

Iniciar el conocimiento de la lengua vasca, tener una aproximación a unas nociones de fonética, morfología y sintaxis. Conocer algo de léxico vasco para poder ejemplificar las descripciones del sistema lingüístico que estudiamos en la asignatura. En el apartado de la fonética se compararán las diferencias fundamentales del vasco con el español y el francés. En el de la morfología se estudiarán las declinaciones, las funciones de los casos y el esquema verbal. En el de la sintaxis se verán a través de ejemplos los tipos de oración simple y de oración compuesta. El alumno/a es capaz de describir el

Ámbito: GUI - La autenticidad, validez e integridad de este documento puede ser verificada mediante el "Código Seguro de Verificación (CSV)" en la dirección https://sede.uned.es/valida/
A4A6C3B9CD6175AC1B935309F2883BC2

funcionamineto del euskara, sus características más llamativas, establecer comparaciones con las lenguas que conoce. En el nivel prágmatico aprende a desenvolverse a nivel básico en algunas de las funciones de la vida cotidiana (saludos,interpelaciones, presentaciones, peticiones...)

5.CONTENIDOS DE LA ASIGNATURA

FONÉTICA, FONOLOGÍA Y MORFOSINTAXIS

1. Correspondencia entre grafemas, sonidos y fonemas. Ejercicios.

2. Sistema vocálico y consonántico del euskara. Ejercicios.

3. Acento y entonación. Ejercicios.

4. La oración. Ejemplos.

5. Estructura del Sintagma Nominal (I). Ejemplos y ejercicios.

6. Estructura del Sintagma Nominal (II). La declinación. Ejemplos y ejercicios.

7. Estructura del Sintagma Verbal (I). Ejemplos y ejercicios.

8. Estructura del Sintagma Verbal (II). Ejemplos y ejercicios.

9. El adverbio. La adverbialización. Partículas pospositivas. Ejemplos y ejercicios.

10. Las interjecciones. Ejemplos.

11. Sintaxis de la oración simple. Ejemplos y ejercicios.

12. Sintaxis de la oración compuesta. La subordinación. Ejemplos y ejercicios.

6.EQUIPO DOCENTE

- DATOS NO DISPONIBLES POR OBSOLESCENCIA

7.METODOLOGÍA Y ACTIVIDADES DE APRENDIZAJE

Es preciso establecer contacto con el profesor de la asignatura –imprescindible para el examen final-, preferentemente a través del correo electrónico (o bien de teléfono). Es muy recomendable frecuentar los foros referentes a la lengua y literatura vasca, de donde pueden desprenderse interesantes sugerencias, como la de hacer trabajos en equipo, o bien efectuar consultas al profesor tutor, en caso de que lo haya en Centro Asociado.

Dado que se trata de estudiar la lengua vasca, la principal estrategia de aprendizaje se deriva de la lectura de la bibliografía básica, así como de escuchar el euskara a través del contacto directo con euskaldunes o del sitio de internet: www. eitb.com

8.EVALUACIÓN

El principal procedimiento de evaluación es el examen, que se realizará presencialmente, según elcalendario fijado por la UNED y con posibilidad de recuperación en septiembre. Sin haber aprobado el examen, no se puede aprobar la asignatura. Estas pruebas son corregidas por el equipo docente de la asignatura. Los exámenes son de 2 horas de duración y no se puede contar con ningún tipo de material.

Ahora bien, como en el grado es fundamental la evaluación continua, la nota del examen representa un 80% de la nota final.

Ámbito: GUI - La autenticidad, validez e integridad de este documento puede ser verificada mediante el "Código Seguro de Verificación (CSV)" en la dirección https://sede.uned.es/valida/
A4A6C3B9CD6175AC1B935309F2883BC2

El porcentaje restante se obtendrá a partir de los informes de los tutores, de la participación de los alumnos en el espacio virtual de la materia y de la realización de Los Cuestionarios de Evaluación y otras actividades complementarias/ que oportunamente se propongan.

Se tendrá muy en cuenta la corrección en la expresión escrita en cualquiera de las lenguas que escoja el alumno/a para examinarse.

9.BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

ISBN(13): 9788436234428
Título: GRAMÁTICA DE LA LENGUA VASCA (1ª)
Autor/es: Urquizu Sarasua, Patricio ;
Editorial: UNED

Buscarlo en Editorial UNED

Buscarlo en libreria virtual UNED

Buscarlo en bibliotecas UNED

Buscarlo en la Biblioteca de Educación

ISBN(13): 9788488411440
Título: GRAMÁTICA DIDÁCTICA DEL EUSKERA
Autor/es: Zubiri, I. ;
Editorial: Didaktiker, S.A.

Buscarlo en Editorial UNED

Buscarlo en libreria virtual UNED

Buscarlo en bibliotecas UNED

Buscarlo en la Biblioteca de Educación

ISBN(13): 9788497834674
Título: BAKARKA I (2009)
Autor/es: Letamendia, Francisco ;
Editorial: ELKAR

Buscarlo en Editorial UNED

Buscarlo en libreria virtual UNED

Buscarlo en bibliotecas UNED

Buscarlo en la Biblioteca de Educación

Comentarios y anexos:

La primera obra servirá de sostén filológico a nivel teórico. La segunda permite una aproximación a la descripción de la

Ámbito: GUI - La autenticidad, validez e integridad de este documento puede ser verificada mediante el "Código Seguro de Verificación (CSV)" en la dirección https://sede.uned.es/valida/
A4A6C3B9CD6175AC1B935309F2883BC2

lengua desde una perspectiva de L2. El método Bakarka se utilizará para el aprendizaje pragmático.

10.BIBLIOGRAFÍA COMPLEMENTARIA

Comentarios y anexos:

ALLIÈRES, j. (1997), *Les basques*. Paris: Que sais-je?. PUF.

AZKUE, R.M. (1969), *Morfología Vasca*. Bilbao: La Gran Enciclopedia Vasca.

LAFITTE, P. (1979), *Grammaire basque: navarro-labourdine littéraire*. Ed. revue et corrigé. Donostia: Elkar.

MICHELENA, L. (1977), *La lengua vasca*. Durango: Leopoldo Zugaza.

SALTARELLI, M. et al. (1988), *Basque.* Descriptive grammars series. London-New York: Croom Helms.

VILLASANTE, L. (1976), *Sintaxis de la oración compuesta*. Oñate: Ed. Franciscana.

VILLASANTE, L. (1978), *Sintaxis de la oración simple*. Oñate: Ed. Franciscana.

Hay en esta bibliografía complementaria en lengua española, francesa e inglesa herramientas tanto teóricas como prácticas suficientes para profundizar en el conocimiento del *euskara*.

11.RECURSOS DE APOYO

Diccionarios

Elhuyar Hiztegia (vasco castellano- castellano-vasco)

http://www.euskara.euskadi.net/r59-15172x/eu/hizt_el/index.asp

3000 Hiztegia (vasco castellano- castellano-vasco)

http://www1.euskadi.net/hizt_3000/

Orotariko Hiztegia (Euskaltzaindia)

http://www.euskaltzaindia.net/index.php?option=com_content&Itemid=340&catid=138&id=276&lang=es&view=article

Literatura

Armiarama (Pone a nuestro alcance los distintos portales de literatura vasca)

http://www.armiarma.com/

Recursos para el aprendizaje del euskara como L2

Ámbito: GUI - La autenticidad, validez e integridad de este documento puede ser verificada mediante el "Código Seguro de Verificación (CSV)" en la dirección https://sede.uned.es/valida/
A4A6C3B9CD6175AC1B935309F2883BC2

HABE- ikasbil

http://www.ikasbil.net/jetspeed/

Dokuteka/ (ejercicios, audiciones, textos...)

http://www.ikasbil.net/jetspeed/portal/media-type/html/language/es/user/anon/page/ariketaklista

Medios

http://www.eitb.com (portal de la radio y televisión vasca)

http://www.berria.info/ (periódico Berria, noticias en euskara)

Instituciones

Instituto de Euskara de la Universidad del País vasco. Incluye el diccionario ZEHAZKI (castellano-euskara, Ereduzko prosa gaur, Ereduzko prosa dinamikoa...)

http://www.ehu.es/p200-home/es/

Euskaltzaindia, Academia de la Lengua Vasca

www.euskaltzaindia.net

http://www.eustat.es/

12.TUTORIZACIÓN

Profesor-Tutor
María Arantzazu Fernández Iglesias

Horario de atención al alumno
Lunes: de 15:00 a 20:00 horas.
Martes: de 09:00 a 14:00 y de 15:00 a 17:00 horas.

Medios de contacto
email: fernandezarantzazu@flog.uned.es

Correo postal:
Despacho 603, Facultad de Filología, planta 6, edificio Humanidades (Pº Senda del Rey, 7, 28040 Madrid).
Teléfono.: 91 398 88 25.

Ámbito: GUI - La autenticidad, validez e integridad de este documento puede ser verificada mediante el "Código Seguro de Verificación (CSV)" en la dirección https://sede.uned.es/valida/
A4A6C3B9CD6175AC1B935509F2883BC2

Ámbito: GUI - La autenticidad, validez e integridad de este documento puede ser verificada mediante el "Código Seguro de Verificación (CSV)" en la dirección https://sede.uned.es/valida/

A4A6C3B9CD6175AC1B935309F2883BC2